

運動器損傷給付金以外のご請求の場合は入院・手術・通院証明書をご使用ください。

To:Sumitomo Life Insurance Company

English Only:Please type or write in block letters

Musculoskeletal Injury certificate 英文診断書 (運動器損傷証明書)

1.Name		Sex M / F		Date of Birth ____(m)/____(d)/____(y)		
2.Name/site of Injury			3.Date of Accident ____(m)/____(d)/____(y)			
4. Details of Injury state	If a definitive diagnosis is related to the conditions below, Please circle appropriate.			5. Initial Consultation ____(m)/____(d)/____(y)		
	<input type="checkbox"/> Fracture / Insufficiency Fx / Compression Fx(*) (*)includes one caused by disease <input type="checkbox"/> Rupture of the ligament <input type="checkbox"/> Rupture of the tendon <input type="checkbox"/> Rupture of the meniscus <input type="checkbox"/> Other (specify : _____) *Please make sure to circle at least one of the above.			6.Period of Hospitalization From _____(m)/____(d)/____(y) To _____(m)/____(d)/____(y)		
	<input type="checkbox"/> Complete Tear <input type="checkbox"/> Partial Tear			7.Previous Doctor Doctor's Name _____ Name of Institute _____		
8.Cause of Injury		9.Pre-existing Disorder		Part of Body _____ Detail of Disorder _____		
10.Type of Fixation (1)Plaster (2)Splint (3)Other (_____)			Period of Fixation		From _____(m)/____(d)/____(y) to _____(m)/____(d)/____(y)	
11.Operation	Operation performed for this injury					
	Name of Operation		Date of Operation ____(m)/____(d)/____(y)			
	Please circle appropriate					
	<input type="checkbox"/>	Open Surgery	<input type="checkbox"/>	Surgery of Extremity in which operative site is MP joint and/or proximal		
<input type="checkbox"/>	Closed Surgery	<input type="checkbox"/>	Surgery of Dermatoplasty(Skin·Flap)with grafts equal to 25cm ² or larger			
<input type="checkbox"/>	Surgery of Muscle,Tendon and Ligament					
12. Outpatient Treatment Certificate	Month/Year		Please circle day(s) of ambulatory care or doctor's visit for above 2. <u>after discharge</u>			Total
	(m)	(y)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			day(s)
	(m)	(y)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			day(s)
	(m)	(y)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			day(s)
	(m)	(y)	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31			day(s)
These statements are true and complete to the best of my knowledge and belief.						
Name of hospital			Date _____ / _____ / _____ (Month) (Day) (Year)			
Address of hospital			Country _____			
Signature of doctor						